

**Dr. sc. Vesna Badurina Stipčević**, znanstvena savjetnica u trajnom zvanju /  
scientific adviser with tenure  
Staroslavenski institut / Old Church Slavonic Institute  
Demetrova 11, 10000 Zagreb, Hrvatska  
[vesna.stipcevic@stin.hr](mailto:vesna.stipcevic@stin.hr)

## **BIBLIOGRAFIJA / BIBLIOGRAPHY (1992-2024)**

### **KNJIGE / BOOKS:**

1. Badurina Stipčević, V., *Hrvatskoglagoljska legendo o svetom Pavlu Pustinjaku*. Znanstvena biblioteka 22, Hrvatsko filološko društvo, Zagreb, 1992, 127 str.
2. Badurina-Stipčević, V.; Grubišić, V., *Jeronimove hagiografije*. Kršćanska sadašnjost, Zagreb 2008, 171 str.
3. Badurina Stipčević, V., *Hrvatskoglagoljska Knjiga o Esteri*. Biblioteka Hrvatska jezična baština 7, Matica hrvatska, Zagreb, 2012, 252 str.
4. Badurina Stipčević, V. (prir.), *Hrvatska srednjovjekovna proza I., Legende i romani*. Pet stoljeća hrvatske književnosti, knj. 115, Matica hrvatska, Zagreb, 2013, 416 str.
5. Badurina Stipčević, V.; Kuštović, T.; Žagar, M., *Novi Testament. 1526. 1. dio. Latinički prijepis glagoljskog izvornika*. Adventističko teološko visoko učilište, Filozofski fakultet, Školska knjiga, Zagreb, 2013, 555 str.
6. Badurina Stipčević, V.; Kuštović, T.; Žagar, M. (prir.), *Novi Testament. 1563. 2. dio. Latinički prijepis glagoljskog izvornika*. Adventističko teološko visoko učilište, Filozofski fakultet, Školska knjiga, Zagreb, 2015, 481 str.
7. Badurina Stipčević, V.; Požar S., Velčić F. (ur.), *Hrvatsko glagoljaštvo u europskom okružju*. Bibliotheca glagolitica croatica. knj. 2, Staroslavenski institut, Zagreb, 2015, 677 str.
8. Badurina Stipčević, V.; Botica, I. et alii, *Drugi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis iz 15. stoljeća. 1. dio, Sv. 2. Transliteracija*. Staroslavenski institut, Biblioteka Spomenici, knj. 2, Zagreb, 2018, 582 str.
9. Badurina Stipčević, V.; Botica, I. et alii, *Drugi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis 15. stoljeća. 2. dio, Sv. 2. Transliteracija*, Staroslavenski institut, Biblioteka Spomenici, knj. 3, Zagreb, 2019, 384 str.
10. Badurina Stipčević, V., *Hrvatskoglagoljske Makabejske knjige*, Hrvatska sveučilišna naklada i Staroslavenski institut, Zagreb, 2020, 276 str.
11. Badurina Stipčević, V.; Botica, I. et alii, *Prvi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis s kraja 14. stoljeća. Sv. 2. Transliteracija*, Staroslavenski institut, Biblioteka Spomenici, knj. 4, Zagreb, 2022, 405 str.
12. Badurina Stipčević, V.; Brkljačić, M. et alii, *Prvi beramski misal: hrvatskoglagoljski rukopis iz 15. stoljeća. Sv. 2. Transliteracija*, Staroslavenski institut, Biblioteka Spomenici, knj. 6, Zagreb, 2024, 554 str.

## ČLANCI / ARTICLES – POGLAVLJA / CHAPTERS

### I. Biblija i biblijska istraživanja

1. “Tobija, Judita i Estera u hrvatskoglagoljskim brevijarima”, *Književna smotra*, 26 (92-94), Zagreb, 1994, 09-212.
2. “Later Croato-Glagolitic Biblical Translations”, *Journal of Croatian Studies*, 36-37, 1995-1996, 53-62.
3. “Knjige o Makabejcima u Brevijaru Vida Omišljanina”, *Nova Istra*, 2 (2), 1997, 38-43.
4. “Mlađi hrvatskoglagoljski biblijski prijevodi”, *Prvi hrvatski slavistički kongres. Zbornik radova. I.* (ur. S. Damjanović), Hrvatsko filološko društvo, Zagreb, 1997, 521-526.
5. “Najstariji tekst hrvatskoglagoljskih Makabejskih knjiga”, *Slavia*, 68 (2), 1999, 259-265.
6. “Jezične i stilske osobine hrvatskoglagoljskih tekstova *Knjiga o Makabejcima*”, *Drugi hrvatski slavistički kongres. Zbornik radova. I.* (ur. D. Sesar), Hrvatsko filološko društvo, Zagreb, 2001, 179-185.
7. “Tekstološke odrednice hrvatskoglagoljske «Muke Kristove»”, *Zbornik radova međunarodnoga znanstvenog simpozija Muka kao nepresušno nadahnuće kulture – Passion une source inépuisable de l'inspiration en culture*, (ur. J. Čikeš), Pasijska baština, Zagreb, 2001, 41-51.
8. “Toponim *Kalvarija* u hrvatskim biblijskim prijevodima”, *Zbornik radova međunarodnoga znanstvenog simpozija Muka kao nepresušno nadahnuće kulture - Passion une source inépuisable de l'inspiration en culture*. (ur. J. Čikeš), Pasijska baština, Zagreb, 2003, 185-196.
9. “Hrvatskoglagoljska Knjiga o Esteri”, *Glagoljica i hrvatski glagolizam*. (ur. M.-A. Dürriegl, M. Mihaljević, F. Velčić), Staroslavenski institut-Krčka biskupija, Zagreb-Krk, 2004, 157-166.
10. “The Old Testament Book of Esther in Croatian Glagolitic Vatican Illirico 5 Breviary from 14th century”, *Palaeoslavica* 12 (2), 2004, 5-39.
11. “Muka Kristova po Marku u hrvatskoglagoljskom Pariškom zborniku *Slave 73*”, *Filologija*, 42, 2004, 1-21.
12. “Knjige o Makabejcima u hrvatskoglagoljskoj književnosti: Prva Knjiga o Makabejcima u hrvatskoglagoljskim brevijarima”, *Slovo*, 54-55, 2006, 5-126.
13. “Grčki i latinski izvori hrvatskoglagoljske Biblije”, *Thesaurus Archigymnasii – Zbornik radova u prigodi 400. godišnjice Klasične gimnazije u Zagrebu 1607.- 2007.* (ur. I. Koprek, A. Dukat, M. Funduk), Zagreb: Grafički zavod Hrvatske, 2007, 293-298.
14. “Hammovo istraživanje i izdavanje hrvatskoglagoljskih biblijskih knjiga”, *Josip Hamm i njegovo djelo. Zbornik radova s Međunarodnoga znanstvenog skupa povodom 100. obljetnice rođenja Josipa Hamma, Zagreb, 2.-3. prosinc 2005.* (ur. A. Jembrih), Hrvatski studiji Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, 2007, 49-56.
15. “Knjige o Makabejcima u hrvatskoglagoljskoj književnosti: Druga knjiga o Makabejcima u hrvatskoglagoljskim brevijarima”, *Slovo*, 59, 2009, 1-75.
16. “Hrvatskoglagoljska Biblija”, *Biblija – Knjiga Mediterana par excellence. Zbornik radova s međunarodnog znanstvenog skupa održanog od 24. do 26. rujna 2007. u Splitu*, (ur. M. Vugdelija). Književni krug, Split, 2010, 383-398.
17. “Mjesto Kristove Muke – Golgota u hrvatskoglagoljskim biblijskim prijevodima”. *Muka Kristova u glagoljaškim kodeksima* (ur. A. Zaradija-Kiš, M. Žagar). Hrvatska sveučilišna naklada, Zagreb, 2014, 11-22.

18. "Muka Kristova u hrvatskoglagoljskom Pariškom zborniku Code slave 73", *Muka Kristova u glagoljaškim kodeksima* (ur. A. Zaradija Kiš, M. Žagar), Hrvatska sveučilišna naklada, Zagreb, 2014, 139-171.
19. "Croatian Glagolitic Bible. The State of the Research", *Studi Slavistici*, 13, 2016, 282-297.
20. "The Apocalypse of John in the 14th century Croatian Glagolitic Vatican Illirico 5 Breviary", *Palaeoslavica*, 15/2, 2017, 138-165.
21. "Čitanja iz Druge knjige o Makabejcima u hrvatskoglagoljskim misalima", *Ricerche slavistiche*, 15 (61), 2017, 5-22.
22. "Pohvala mudrosti iz *Knjige Baruhove* u hrvatskoglagoljskom *1. vrbničkom misalu* (1456)", *Od fonologije do leksikologije*. Filozofski fakultet, Rijeka, 2018, 33-47.
23. "La Sacra Scrittura nei libri liturgici croato-glagoliticì", *A Dio nella propria lingua. La liturgia romana nella lingua slava ecclesiastica croata e nela scrittura glagolitica. Simposio. 13 novembre 2018, Pontificio Istituto Orientale, Roma, Programma*, Istituto Paleoslavo, Zagabria; Ambasciata della Repubblica di Croazia presso la Santa Sede, 2018, 12-13.
24. "Bibliografija: Lectiones Biblicae". *Drugi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis 15. stoljeća. 1. dio, sv. 2: Transliteracija*, Staroslavenski institut, Zagreb, 2018, 13-49.
25. „Bibliografija: Lectiones Biblicae“, *Drugi beramski brevijar iz 15. stoljeća, 2. dio. Sv. 2. Transliteracija*, Staroslavenski institut, Zagreb, 2019, 11-28.
26. „Nahtigalova tekstološka istraživanja hrvatskoglagoljskih biblijskih knjiga“, *Rajko Nahtigal in 100 let slavistike na Univerzi v Ljubljani*. (ur. P. Stankovska, A. Derganc, A. Šivic-Dular), Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, Oddelek za slavistiko, 2019, 153-161.
27. „Pasijski tekstovi u ličkom glagoljskom Pariškom zborniku Slave 73 (1375.)“, *The Passion as an Endless Cultural Inspiration, The Passion Heritage of Lika, Gospić 2018*, (ur. J. Čikeš), Zagreb, 2019, 155-171.
28. „Tekstološke osobine Drugog beramskog brevijara u kontekstu drugih hrvatskoglagoljskih brevijara“. *Studije o Drugome beramskom brevijaru*. Bibliotheca Glagolitica Croatica, knj. 4., (ur. A. Radošević.). Zagreb: Staroslavenski institut, 2021, 143–154.
29. „The Passion of Christ according to Luke in the Croatian Glagolitic Paris Miscellany Slave 73“, *Kirilometodievski Studii* 31, 2021, 273-288.
30. „Bibliografija: Lectiones Biblicae“, *Prvi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis s kraja 14. stoljeća. Sv. 2. Transliteracija*, Staroslavenski institut, Biblioteka Spomenici, knj. 4, Zagreb, 2022, 12-33.
31. „Pjesma nad pjesmama u hrvatskim glagoljskim tekstovima“, *Communio*, 143 (48), 2022, 86-92.
32. „Pariški zbornik Slave 73 u kontekstu hrvatskoglagoljske benediktinske baštine“, *Crkva u Svijetu*, 58, 2023, suppl. 1, 179-190.
33. „Bibliografija: Lectiones Biblicae“, *Prvi beramski misal: hrvatskoglagoljični rukopis iz 15. stoljeća. Sv. 2. Transliteracija*, Staroslavenski institut, Biblioteka Spomenici, knj. 6, Zagreb, 2024, 11-17.
32. „Lekcije iz Baruha u hrvatskoglagoljskom Berlinskom misalu (1402.)“, *Festschrift for Petko Petkov*, Sofija: Univerzitet Kliment Ohridski (2024, u tisku).

## II. Apokrifi i hagiografija

1. „Legenda de Patras (Legenda o sv. Antunu Opatu) u hrvatskoglagoljskim brevijarima“, *Ricerche slavistiche*, 2 (48), 2004, 5-28.
2. „Legenda o sv. Hilarionu Opatu u hrvatskoglagoljskim brevijarima“, *Slovo*, 52-53, 2004, 27-40.
3. „Dvije verzije hrvatsko-glagoljskoga Protoevanđelja Jakovljeva“, *Многократните преводи в Южнославянското средновековие. Доклади от международната конференция София, 7-9 юли 2005 г.* (ur. Л. Тасева, Р. Марти, М. Йовчева, Т. Пентковская), Издателска къща ГорексПрес, София, 2006, 199-210.
4. „Još jedna glagoljska verzija Protoevanđelja Jakovljeva“, *Slovo*, 56-57, Zagreb, 2008, 75-92.
5. „Translacija sv. Pavla Pustinjaka u hrvatskoglagoljskom II. Novljanskom brevijaru iz 1495.“, *Slovo*, 58, 2008, 285-312.
6. „Odlomak Protoevanđelja Jakovljeva u hrvatskoglagoljskom Brevijaru Britanske knjižnice“, *Slavia*, 78, 2009, 227-234.
7. „Hrvatskoglagoljska Muka svetoga Andrije apostola“, *Slovo*, 60, 2010, 41-71.
8. „Jagićeva izdanja hrvatskih srednjovjekovnih književnih tekstova“, *Slovo*, 61, 2011, 1-14.
9. „Kult svetoga Nikole u hrvatskoj srednjovjekovnoj književnosti“, *Staroblgarska literatura*, 47, Izdatelstvo na Blgarskata akademija na naukite Marin Drinov, Sofija, 2013, str. 148–161.
10. „Legenda o svetom Jeronimu u starijoj hrvatskoj književnoj tradiciji“, *Hagiographia Slavica. Wiener slavistisches Almanach*, Sonderband 82 (ur. J. Reinhart), Verlag Otto Sagner, München, Berlin, Wien, 2013, 17–26.
11. „Hrvatskoglagoljski brevijarski tekstovi apokrifne pasije apostola Filipa“, *Polyhistor. Scripta slavica Mario Capaldo dicata* (ur. C. Diddi), Izdatelstvo 'Indrik', Moskva, Rim, 2015, 37-44.
12. „Legenda u svetom Jeronimu u hrvatskoglagoljskom Petrisovu zborniku (1468.)“, *Radovi 47/1*, Zavod za hrvatsku povijest Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, FF press, Zagreb, 2015, 337-350.
13. „Hrvatskoglagoljska Pasija svete Lucije“, *Richerche slavistiche 14*, 2016 (LX), Roma, 417-438.
14. „Hrvatskoglagoljska brevijarska Legenda o svetom Nikoli“, *Fluminensia* 31/2, 2019, 25-47.
15. „Apcryphal Passion of James the Apostle in Croatian Glagolitic Breviaries“, *Sapere aude: Sbornik v čest na prof. dri Iskra Hristova-Šomova* (ur. V. Savova, I. Trifonova, Iv. Petrov, P. Petrov), Sofija: Universitetsko izdatelstvo „Sv. Kliment Ohridski“, 2019, 74-80.
16. „Apocryphal Passions of the Apostles in Croatian Glagolitic Texts“, *Studia Philologica Valentina* 22 (19) (2020), 1-11.
17. „Jeronimov Životopis Jakova apostola mlađeg u hrvatskoglagoljskim brevijarima“, *Croatica XLIV/64* (2020), 7-23.
18. Badurina Stipčević, V.; M. Žagar; K. Paskojević, „Londonski odlomak glagoljskoga brevijara o svetoy Apoloniji – tekstološki, paleografski i jezični opis“, *Slovo*, 71, 2021, 191-240.
19. „Le Vite e la Traslazione di San Girolamo nei testi croato-glagolitici“, *Zgodovinski časopis* 75, 3-4, 2021, 328-340.
20. „*Leo fortissimus bestiarum*: Simbolika lava u hrvatskoj srednjovjekovnoj književnosti“, *Animal. Knjiga o ne-ljudima i ljudima. Kulturni bestijarij. III. dio*, u: (A. Zaradija Kiš, M. Pasarić, S. Marjanić, ur.), Zagreb: Institut za etnologiju i folkloristiku, Hrvatska sveučilišna naklada, 2022, 69-85.
21. „The Gospel of Pseudo-Matthew in Croatin Glagolitic Texts“, *Palaeobulgarica*, XLVI, 2022, 4, 165-182.

22. „Iz sanktorala glagoljskog *Prvog beramskog brevijara* (14. st.)“, *Ricerche slavistiche*, vol. 5 (LXV), 2022, 291-311.
23. „Gašparotijev Žitek sv. Hijeronima“, *Nova prisutnost*, 21 (2023) 2, 353-365.
24. „La Leggenda di Sant'Ilarione nella letteratura croata antica“, *Sant'Ilarione nel contesto del suo tempo*, *Atti del convegno scientifico internazionale "Sant'Ilarione nel contesto del suo tempo"*, *Mlini (Dubrovnik)*, 19 – 20 ottobre 2017, (I. Bodrožić, V. Kraft Soić ed.), Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu; Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu, Hieronymianum; Kršćanska sadašnjost, Zagreb, 2023, 453-469.
25. „Izvori i tekstološke osobine izabranih hagiografskih tekstova u Prvom beramskom brevijaru“, *Studije o Prvom beramskom brevijaru*. *Bibliotheca Glagolitica Croatica*, knj. 5. (ur. A. Mihaljević, M. Mihaljević, A. Radošević). Zagreb: Staroslavenski institut, 2023, 91-106.
26. „Jeronimove Vitae Patrum u hrvatskoglagojskoj književnosti“, *Sanctus Hieronymus Dalmatiae vir illustris* (ur. I. Bodrožić, Š. Bilokapić), Split: Književni krug, Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu, Hieronymianum, 2023, 357-374
27. „Legende o svetom Jeronimu u hrvatskoglagojskoj književnosti“, *Sveti Jeronim u hrvatskoj kulturi. Zbornik radova međunarodnoga skupa, Zagreb, 3.-4. studeni 2020.* (ur. J. Gudelj, C. Pavlović), Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 2024, 138-156.
28. „Pasija Ivana apostola u hrvatskoglagojskom *1. Novljanskom brevijaru* (1459)“, *Slavica Slovaca* (2024, u tisku.).
29. „Sveti Jeronim u hrvatskoglagojskim izvorima“, *Crkva u Svijetu* (2024, u tisku).

## **RJEČNICI / LEXICONS**

1. Badurina Stipčević, V. et alii, *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije / Lexicon linguae slavonicae redactionis croatica* (ur. Z. Hauptová, F. V. Mareš), Staroslavenski institut, Zagreb 2000, sv. 1.: *vzdviženie – vznep'sčevati*, str. 372-411.
2. Badurina Stipčević, V. et alii, *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije / Lexicon linguae slavonicae redactionis croatica* (ur. Z. Hauptová), Staroslavenski institut, Zagreb 2004, sv. 12.: *vsъgdanъnъ – vъzvati*, str. 76-93.
3. Badurina Stipčević, V. et alii, *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije/Lexicon linguae slavonicae redactionis croatica* (ur. Z. Hauptová), Staroslavenski institut, Zagreb 2007, sv. 14.: *graditi – grъdě*, str. 209-223.
4. Badurina Stipčević, V. et alii, *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije / Lexicon linguae slavonicae redactionis croatica* (ur. Z. Hauptová), Staroslavenski institut, Zagreb, 2008, sv. 15.: *deči – do*, str. 286-307.